



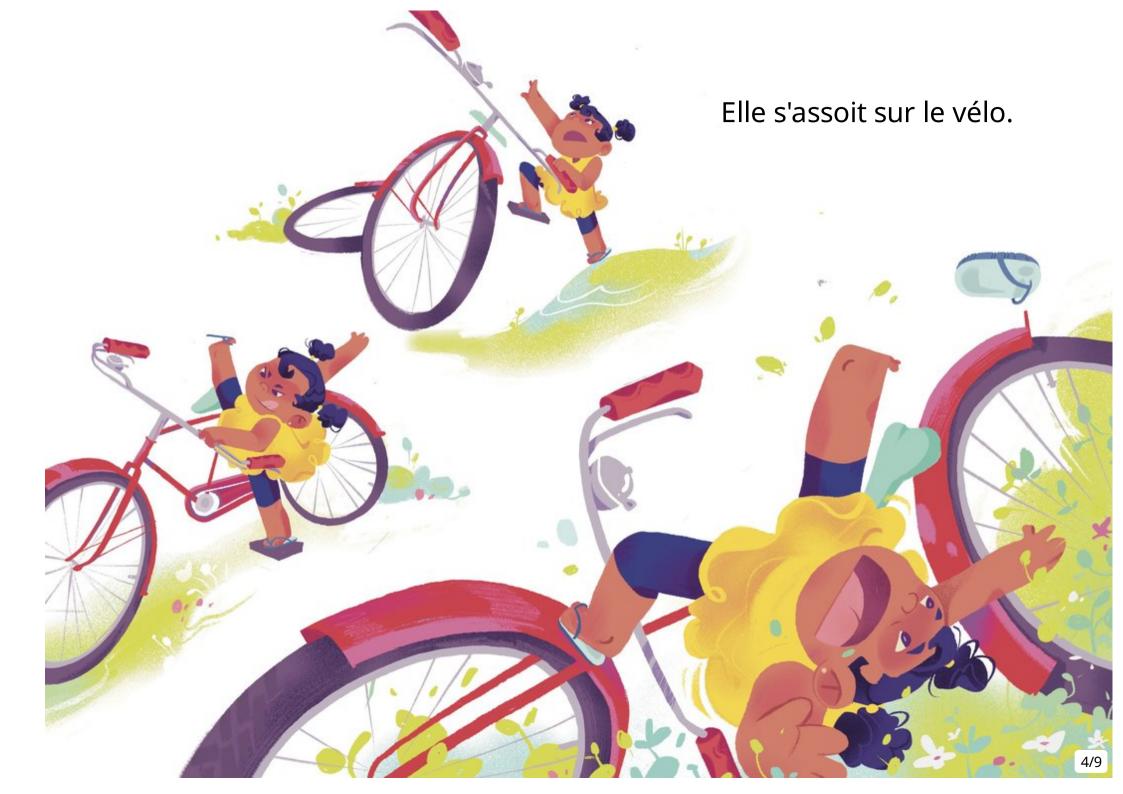
Level 1 **Emergent Reader** 

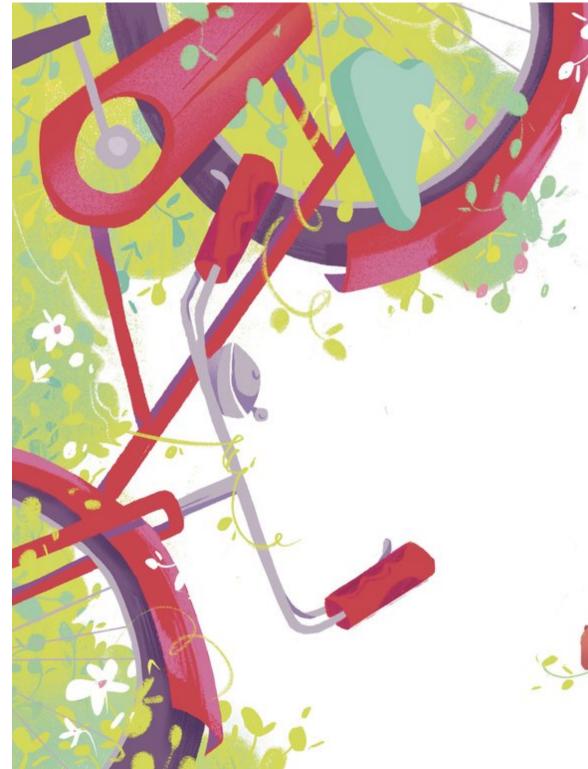
## Leela apprend à faire du vélo ! Original Publisher: Pratham Books Author: Manjiri Nimbkar

**Illustrator:** Karuna Subbiah Translator: Cyrille Largillier









BOUM ! Elle tombe. « Bouh- ouh ! » Elle ne peut pas arrêter de pleurer !





Pédale droite... Pédale gauche... un, deux, trois ; Leela roule ! Youhou !







This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following <u>link</u>.

## Story Attribution:

This story: Leela apprend à faire du vélo ! is translated by <u>Cyrille Largillier</u> . The © for this translation lies with Cyrille Largillier, 2023. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Derived from: 'Leela Learns to Ride!', by <u>Sai Keskar</u> . © Pratham Books , 2022. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: 'सायकल', by <u>Manjiri Nimbkar</u> . © Pratham Books , 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. This story may have intermediate versions between the root and parent story. To see all versions, please visit the links.

## **Images Attributions:**

Cover page: <u>A girl trying to ride a cycle</u>, by <u>Karuna Subbiah</u> © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: <u>A girl reading</u> and younger girl swinging, holding a flower, by <u>Karuna Subbiah</u> © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: <u>Young</u> girl play acting riding a cycle, by <u>Karuna Subbiah</u> © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: <u>Girl trying to ride a cycle</u> and falling, by <u>Karuna Subbiah</u> © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: <u>Girl trying to ride a cycle</u> and falling, by <u>Karuna Subbiah</u> © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: <u>Girl crying and getting consoled by elder</u> girl, by <u>Karuna Subbiah</u> © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: <u>Girl teaching younger child to ride a cycle</u>, by <u>Karuna Subbiah</u> © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: <u>Two girls riding a cycle happily</u>, by <u>Karuna Subbiah</u> © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: <u>Two girls riding a cycle happily</u>, by <u>Karuna Subbiah</u> © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: <u>Girl riding a cycle happily</u>, by <u>Karuna Subbiah</u> © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: <u>Girl riding a cycle with people cheering for her</u>, by <u>Karuna Subbiah</u> © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: <u>Girl riding a cycle happily</u>, by <u>Karuna Subbiah</u> © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: <u>Girl riding a cycle happily</u>, by <u>Karuna Subbiah</u> © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: <u>Girl riding a cycle happily</u>, by <u>Karuna Subbiah</u> © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released un

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms and conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/

## Leela apprend à faire du vélo ! (French)

C'est tellement amusant d'aller à l'école à vélo ! Mais il faut d'abord apprendre à en faire ! Découvre comment Leela apprend à faire du vélo.

This is a Level 1 book for children who can read easy words, less than 50 words



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!